Generali Life (Hong Kong) Limited Assicurazioni Generali S.p.A. Hong Kong Branch

21/F, Cityplaza One, 1111 King's Road Taikoo Shing, Hong Kong T +852 2521 0707 F +852 2521 8018 info@generali.com.hk generali.com.hk

忠意人壽(香港)有限公司 忠意保險有限公司 香港分行

香港英皇道1111號 太古城中心一期21樓 電話 + 852 2521 0707 傳真 + 852 2521 8018 info@generali.com.hk generali.com.hk

Request for Policy Change Form - Non Financial



Policy Number 保單號碼

equestion oney only get only in									
改保單申請書 - 非財務									
ate & Confidential 私人及機密									
	ame of Insured								
	经 保人姓名								
IMPORTANT NO Form should be completed in BLOCK LETTERS in BLACK/BLUE PEN. A should complete a new Form. Your request of change may not be processed in Legislation (whichever be issued to you after the acceptance of your request of change. Your request of change may not be processed in the change. Your request of change may not be processed in the change. Your request of change. Your request of change may not be processed in the change. Your request of change may not be processed in the change. Your request of change. Your reque	Any corrections made should be signed / initialed by the Form signatory ed until all requested information has been provided to Generali Life (Hor r applicable) (the " Company "). A written confirmation and / or endorsement to change will be effective as of the date of such written confirmation of our matter of such written confirmation of our matter of such written confirmation of the confirmation of								
se '✓' when appropriate. 請於適當位置加上 '✓'。									
I 第一部分 – Change Request 更改要求									
Change of Personal Information 更改個人資料									
R身份證、護照、旅行証件或其他身份證明文件副本及改名契(如有 Insured 受保人	或其他身份證明文件副本及改名契 (如有)。如非香港居民,請提供國 有)。 Policyholder 保單持有人								
	TOTICYTOTICST 床平打行人								
□ Name in English 英文姓名 * (Use BLOCK letters) (請以英文正楷填寫) Surname 姓 Given Name 名	□ Name in English 英文姓名 * (Use BLOCK letters) (請以英文正楷填寫) Surname 姓 Given Name 名								
□ Name in Chinese 中文姓名 * Surname 姓 Given Name 名	□ Name in Chinese 中文姓名 * Surname 姓 Given Name 名								
Gender 性別 * □ Male 男 □ Female 女									
□ Date of Birth 出生日期 *	□ Date of Birth 出生日期 *								
DD日/ MM月/ YYYY年	DD日/ MM月/ YYYY								
□ Country of Birth 出生國家	□ Country of Birth 出生國家								
□ ID Card/Passport/Business Registration No.* 身份證 / 護照 / 商業登記號碼 * ID Card No. 身份證號碼	□ ID Card / Passport* 身份證 / 護照 * ID Card No. 身份證號碼								
Passport No. 護照號碼	Passport No. 護照號碼								

□ Nationality 國籍

□ Marital Status 婚姻狀況

Business Registration No. 商業登記號碼

□Single 單身

□Married 已婚

□ Nationality 國籍

□ Marital Status 婚姻狀況 □ Single 單身

□Married已婚

	□ Correspondence Address 通訊地址	□ Correspondence Address 通訊地址						
	(Proof of address may be required after assessment. 經評估後,住址證明或需遞交。)	(Proof of address may be required after assessment. 經評估後, 住址證明或需遞交。)						
	The following address applies to all policies under my ownership 以下新地址將適用於本人為保單主權人之所有保單 The follow address applies to only the specified policy(ies) written below 此表格下方列明之保單	The following address applies to all policies under my ownership 以下新地址將適用於本人為保單主權人之所有保單□ The follow address applies to only the specified policy(ies) written below 此表格下方列明之保單						
	Residential Address will also be changed as Correspondence Address stated on this form. Otherwise please specify below. 住宅地址將同時更改至此表格上填寫之通訊地址,否則請於下方例明。 Residential Address 住宅地址 (Proof of address may be required after assessment. 經評估後,住址證明或需遞交。)	Residential Address will also be changed as Correspondence Address stated on this form. Otherwise please specify below. 住宅地址將同時更改至此表格上填寫之通訊地址,否則請於下方例明。 Residential Address 住宅地址 (Proof of address may be required after assessment. 經評估後,住址證明或需遞交。)						
□ 2	Change of Contact Information 更改聯絡資料	_						
	□ Mobile 流動電話	□ Mobile 流動電話						
	Country 國家	Country 國家						
	□ Hong Kong香港 □ China中國 □ Others其他	_ ☐ Hong Kong香港 ☐ China中國 ☐ Others其他						
	Phone Number 電話號碼:	Phone Number 電話號碼:						
	□ Home 住宅							
	Country 國家	Country 國家						
	│ □ Hong Kong香港 □ China中國 □ Others其他							
	Phone Number 電話號碼:	Phone Number 電話號碼:						
	□ Office 辦事處	□ Office 辦事處						
	Country 國家	Country 國家						
	□ Hong Kong香港 □ China中國 □ Others其他	_ □ Hong Kong香港 □ China中國 □ Others 其他						
	Phone Number 電話號碼 :	Phone Number 電話號碼:						
	□ Email Address 電郵地址	□ Email Address 電郵地址						
□ 3	Change of Signature 更改簽名式樣							
	NewSignature新簽名式樣	NewSignature新簽名式樣						
□ 4	Change of Payment Mode 更改繳付方式							
	□Annually 年繳 □Semi-Annually 半年繳 □Quarterly 季約 For monthly payment mode, please submit Direct Debit Authorization F premium and premium levy in advance. 若為月繳,請遞交直接付款授權書或信用卡付款授權書並預繳2個月之	Form or Credit Card Payment Authorization Form together with 2 months'						
□ 5	Change of Payment Method 更改繳付方法							
	□ Direct Billing 郵寄賬單方式(Not applicable for monthly mode 不適□ Others 其他:	用於月繳)						
□ 6	Change of Dividend Option 更改紅利支付方式							
		Paid Up Additions 購買繳費保險						
□ 7	Change of Monthly Annuity / Income Payment Option 更改每月年	·						
	□ Accumulate with interest 積存生息(Not applicable to LionHarves □ Cash Payment 支取現金	t Deferres Annuity 不適用於稅悅保延期年金)						
	Payment Method 支付方法: (a) □ USD Cheque 美金支票 (For USD Policy Only 只供美金保單選	【握 】						
	□ HKD Cheque港幣支票*	мт <i>)</i>						
	(b) ☐ Credit to Policyholder's local bank account in Hong Kong curre	ency 轉帳至保單持有人本地銀行之港幣戶口*						
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,							
	Bank Code銀行編號 Branch No. 分行編號 Account No. 眼戶編號							
	* The HKD equivalent will be based on the currency exchange rate transfer and it can be changed from time to time.							
	相等之港幣將以本公司於繕發支票 / 戶口轉賬時所釐訂之貨幣兌換率	計算,而有關之貨幣兌換率將不時轉變。						

RETAIL PS/PCNF/OCT2020

□ 8	Change of Bene	ficiary 更改受	益人										
	在 2. If	New Policyholo 人的遺產處理。 of Share shoul 少於10%,總數 beneficiary is o 人超過一人,隊	der's own d be in int 相等於10 designate 余非在此 益人 I be entitl 人都無法 Benefici	estate teger, 0 00%。 約 d, all p 们明各分 ed to c ed to c ary is b	canno 總受益 policy 分配比 death 呆人是 plank	留空此部分 bt be less 這人不可多 proceeds 上例,否則 proceeds 世時尚生 existing r	than 10 於5人 will be 保單之 if all P ecords	有保障金額料 0% and equal e made in eq 化所有利益將 rimary Bene 比人將收到身 s of Seconda	解歸屬新保 al to total 10 ual share to 平均分配予 ficiaries ca t 故賠償。	單持有人, 00%. Maxin the surviv 各在生之受 nnot survive	若新保單表 num no. of E ing benefici 益人。 e the death	音人尚存; Beneficiaries aries, unless of insured.	否則全數將 s is 5. 百分比必
	a. Individual Ber	neficiary 個人多	受益人										
	Priority 優先次序	受益 Englis	of Benefici 全人姓名 h & Chines 文及中文		li	onship with nsured 受保人 關係	Sex 性別	Date of Birth 出生日期 dd / mm / yyyy 日/月/年	ID Card No Passport N 身份證號和 護照號碼	o. of Birth 馬/ 出生	Country of Residence 居住國家	Tax Residence 稅務國家	Share (%) (Total 100%) 分配比例 (%) (合共百 份 之一百)
-	□ Primary 基本 □ Secondary 次位												
-	□ Primary 基本 □ Secondary 次位												
-	□ Primary 基本 □ Secondary 次位												
-	□ Primary 基本 □ Secondary 次位	•											
-	□ Primary 基本 □ Secondary 次位												
	b. Corporate Ent	ity Beneficiary	法人團體	慢受益力	\								
	Priority 優先次序	Name of Benef 受益人姓 English & Chin 英文及中	名 R w	elations ith Insu 母受保 <i>人</i> 係	red		intity ty 公司實		Date of Incorpora tion 註册日期 dd/mm/ yyyy 日/月/年	Country o Incorporatio 註册國家	on Busines	ss Jurisdict	
- -	□ Primary 基本 □ Secondary 次位					☐ Corpor ☐ Partne ☐ Trust ﴿ ☐ Others	rship 台 言託 其他:	合夥業務					
<u>_</u>	□ Primary 基本 □ Secondary 次位					□ Corpor □ Partne □ Trust ਿ □ Others	rship 台 言託 其他:	合夥業務					
-	□ Primary 基本 □ Secondary 次位					□ Corpor □ Partne □ Trust ∱ □ Others	rship 台 言託 其他:	合夥業務					
-	□ Primary 基本 □ Secondary 次位					□ Corpor □ Partne □ Trust ∱	rship 台 言託 其他:	合夥業務					
	□ Primary 基本 □ Secondary 次位					☐ Corpor ☐ Partne ☐ Trust fi ☐ Others	rship 台 言託	含夥業務					

□ 9	Change of Income / Death Benefit Option 更改入息 / 身故保障支付方式											
	□ Lump-Sum Payment 全數支取 □ Monthly Installment Payment 每月分期支取 Payment Period 支付期:											
	□ 5 Years 五年 □ 10 Years 十年 □ 20 Years 二十年 □ 30 Years 三十年											
	□ To age of Beneficiary 至受益人年齡 (Only applicable for policy with only one beneficiary and payment period must between 5 years and 30 years. 只適用於保單只有一名受益人及支付期須為 5 年到 30 年之間。)											
	□ Partial Payment 部份支取 Withdrawal Percentage 提取百分 <u>比</u> :											
	(The minimum payment is 5% of Death Benefit and must be a multiple % of 5%. 最少提取金額為身故保障的 5% 及必須為 5% 的倍數) Payment Period of Remaining Amount 餘額支付期 (Monthly Payment 每月支取):											
	□ 5 Years 五年 □ 10 Years 十年 □ 20 Years 二十年 □ 30 Years 三十年											
	□ To age of Beneficiary 至受益人年齡											
	(a) □ USD Cheque 美金支票 (For USD Policy Only 只供美金保單選擇) □ HKD Cheque 港幣支票*											
	(b) □ Credit to Policyholder's local bank Account Hong Kong currency 轉帳至保單持有人本地銀行之港幣戶□*											
	Bank Code 銀行編號 Branch No. 分行編號 Account No. 眼戶編號											
	Bank Code 銀行編號 Branch No. 分行編號 Account No. 眼戶編號 *The HKD equivalent will be based on the currency exchange rate provided by the Company at the time of issue of the cheque /bank transfer and it can be changed from time to time. 相等之港幣將以本公司於繕發支票 / 戶口轉賬時所釐訂之貨幣兌換率計算,而有關之貨幣兌換率將不時轉變。											
 10	Change of Annuity / Income Period Start Age 更改年金 / 入息期開始年齡											
	New Annuity Period Start Date 新年金期開始日 #:											
	Age of Insured 受保人年齡:											
	# 1. LionPromise 逸悅保											
	The new Annuity Period Start Date must be a Policy Anniversary on or after the 5 th Policy Anniversary to age 80. 新年金期開始日期必須為第5 個或其後的保單週年日至80歲。											
	2. LionHarvest Deferred Annuity 稅悅保延期年金											
	The new Income Period Start Date must be after premium term and between age of 50 and 80. 新入息期開始日期必須付清保費後,並且入息期開始年齡為50歲到80歲之間。											
	3. LionPromise Pro 豐盛逸悅保											
	The new Annuity Period Start Date must be a Policy Anniversary on or after the 5 th Policy Anniversary to age 95. 新年金期開始日期必須為第5個或其後的保單週年日至95歲。											
□ 11 —	Request for Re-issuance of Policy Document 要求補發保單文件											
	I declare that the original policy contract of the captioned policy has been lost / destroyed. No other person has claim or interest in this policy by virtue of any assignment or mortgage. I hereby apply for a duplicate of the policy contract and agree that the original policy contract and any previously issued duplicated policy contract before this declaration have been void. I understand that I shall be responsible for paying the handling charge of HKD200 for the re-issuance of the policy document. 本人謹此聲明,上述保單契約已遺失或損毀。沒有其他人因轉讓或按揭而對此保單可作任何索償或享有任何權益。本人現申請補發保單副本,並同意在此聲明訂立前,原先之保單及任何已發出的保單副本均視為無效。本人明白須繳付港幣 200 元作為保單補發費用。											
□ 12	Other Service Request 其他更改											

Part II 第二部分 – Personal Information Collection Statement 收集個人資料聲明

- a. From time to time, it is necessary for you to supply Generali Life (Hong Kong) Limited / Assicurazioni Generali S.p.A. Hong Kong Branch (whichever applicable) (the "Company") with data about yourself(ves), policyholder(s), life insured(s), beneficiary(ies), claimant(s), and / or other relevant individuals (the "Personal Data") in connection with the provision of insurance and / or related products and services to you, the processing of claims under insurance policies issued and / or arranged by the Company, and / or the processing of any or all other requests, enquiries and complaints from you.
 - complaints from you. 閣下須要不時向忠意人壽(香港)有限公司 / 忠意保險有限公司 香港分行(如適用)(「**本公司**」)提供關於閣下自己、保單持有人、受保人、受益人、索償人及 / 或其他有關人士的資料(「**個人資料**」),以讓**本公司**為閣下提供保險及 / 或相關產品與服務,處理經由**本公司**發出及 / 或安排的保單之下的索償事宜,及 / 或處理閣下提出的任何或所有其他要求、查詢和投訴。
- b. Provision of the **Personal Data** to the **Company** by you is voluntary. However, failure to supply the **Personal Data** may result in the **Company** being unable to provide insurance and / or related products and services to you, process claims under insurance policies issued and / or arranged by the **Company**, and/or process any or all other requests, enquiries, or complaints from you. 閣下是自願向**本公司**提供個人資料的。然而,若閣下未能提供個人資料,可能導致本公司不能夠為閣下提供保險及 / 或相關產品與服務,處理經由本公司發出及 / 或安排的保單之下的索償事宜,及 / 或處理閣下提出的任何或所有其他要求、查詢和投訴。
- c. The purposes for which the **Personal Data** may be used are as follows: (i) processing (including, without limitation, underwriting) and / or approving applications for insurance and/or related products and services, and any addition, alteration, variation, cancellation, renewal and/or reinstatement of such products and services; (ii) administering insurance policies issued and/or arranged by the Company; (iii) processing (including, but not limited to, investigating, analyzing, assessing and adjudicating) and / or settlement of claims under insurance policies issued and / or arranged by the Company, (iv) exercising rights of subrogation, if applicable; (v) collection of amounts outstanding (if any) from customers; (vi) arranging coinsurance and / or reinsurance in respect of the insurance policies issued and/or arranged by the Company; (vii) communicating with customers via telephone, mail, e-mail, facsimile and other communication means; (viii) customer services (including, but not limited to, processing enquiries and complaints), marketing, and other related activities; (ix) conducting data matching procedures; (x) designing insurance and/or related products and services for customers' use; (xi) marketing insurance and / or other related products and services of the Company and / or its affiliated companies (which includes, but are not limited to, its group companies, parent company, trust companies of the Company's parent company (hereinafter such affiliated companies are collectively referred to as the "Affiliated Companies")); (xiii) direct marketing of insurance and / or other related products and services subject to your prior prescribed consent (if any), and you can exercise the right of opt-out by notifying the Company at any time; (xiii) statistical or actuarial research of the Company, its Affiliated Companies, relevant insurance industry associations or federations, supervisory authority, government department and / or other competent authority; (xiv) complying with the requirements under any laws, rules, regulations, codes, guidelines, court orders, compliance policies and procedures, and any other relevant requirements which the Company and / or its Affiliated Companies are expected to comply with, including, without limitation, making disclosures of the relevant information; and (xv) fulfilling any

other purposes directly relating to (i) to (xiv) above. 個人資料可被用於以下用途:(i) 處理(包括但不限於承保)及/或審批保險及/或相關產品與服務的申請,以及該等產品與服務的任何附加、更改、變更、取消、續期及/或復效;(ii) 管理經由本公司發出及/或安排的保單;(iii) 處理(包括但不限於調查、分析、評估和裁定)及/或理賠經由本公司發出及/或安排的保單之下的索價事宜;(iv) 如適用的話,行使代位權;(v) 向客戶追收尚欠金額(如有);(vi) 經由本公司發出及/或安排的保單之下籌劃共同保險;(vii) 透過電話、郵件、電郵、轉夏及其他品訊方式與客戶通訊;(viii) 客戶服務(包括但不限於處理查詢和投訴)、推銷,以及其他相關活動;(ix) 進行資料核對程序;(x) 設計保險及/或相關產品與服務供客戶使用;(xi) 推銷本公司及/或本公司內的關聯公司(包括但不限於本集團的公司、母公司、本母公司的信託公司(該等關聯公司在下文合稱為「關聯公司」)的保險及/或其他相關產品與服務;(xii) 就閣下事前訂明的同意(如有)約束之下,直接促銷保險及/或其他相關產品與服務,而閣下可在任何時間知會本公司以行使撤回同意的權利;(xiii) 本公司、關聯公司、相關的保險業協會或聯會、監管當局、政府部門及/或其他法定監管機構的統計或精算研究;(xiv) 遵從任何法律、規則、規例、守則、指引、法院命令、合規政策和程序的規定,以及本公司及/或關聯公司應要遵守的任何其他有關規定,包括但不限於披露有關資料;及(xv)實現與上述(i)至(xiv)直接有關的任何其他用途。

- d. The **Personal Data** held by the **Company** shall be kept confidential, but the **Company** may provide the **Personal Data** to the following parties (whether within or outside the Hong Kong Special Administrative Region) for the purposes set out in paragraph (c) above, without prior notification to you and / or any other relevant individuals to whom the **Personal Data** is related: (i) agents, intermediaries, claims investigation companies, coinsurance companies, reinsurance companies, third party service providers, banks and credit-card companies, health and medical organizations, professional advisers, contractors, business partners, and/or any other relevant parties, as appropriate, who provide administrative, telecommunication, computer, payment, marketing, investigation, advisory and / or other services to the **Company** in connection with the operation of its business; (ii) relevant insurance industry associations or federations, and / or members of such industry associations or federations (iii) overseas locations or branches, as appropriate, of the **Company**, and / or its **Affiliated Companies**; (iv) persons to whom the **Company** and / or its **Affiliated Companies**; (iv) persons to whom the **Company** and / or its **Affiliated Companies** are under an obligation to make disclosure under the requirements of any laws, rules, regulations, codes, guidelines, court orders, compliance policies and procedures, and any other relevant requirements which the **Company** and / or its **Affiliated Companies** are expected to comply with; (v) any court, supervisory authority, government department or other competent authority (including, without limitation, tax authority) under any laws binding on the **Company** and / or its **Affiliated Companies**; (vi) lawful successors or assigns of the **Company**; and (vii) persons who owe a duty of confidentiality to the **Company** and / or its **Affiliated Companies**.

 出名对自己的内容,由于这种内容,由于这种内容,由于这种内容,由于这种内容,由于这种内容,由于这种内容,由于这种内容,由于这种内容,由于这种内容,由于这种内容,由于这种内容,由于这种内容,由于这种内容,由于这种内容,由于这种内容,由于这种内容,由于
- e. The **Company** may verify any or all of the **Personal Data** by using information collected and released or transferred by relevant insurance industry associations or federations, and/or members of such industry associations or federations. 本公司可使用由相關的保險業協會或聯會及 / 或該等協會或聯會的成員所收集及發放或轉移的資料,來核實任何或所有個人資料。
- f. In accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap 486): (i) any individual has the right to: (A) check whether the **Company** holds data about him / her and, if so, obtain a copy of such data; (B) require the **Company** to correct any data relating to him / her that is inaccurate; and (C) ascertain the **Company's** policies and practices in relation to data and to be informed of the kind of data held by the **Company**; and (ii) the **Company** has the right to charge a reasonable fee for the processing of any data access request. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章): (i) 任何人士均有權:(A) 查詢本公司有沒有持有其資料,如有的話,可取得一份該等資料;(B) 要求本公司改正其任何不正確的個人資料;及 (C) 查明關於本公司的個人資料政策和處事常規,並可獲通知有關本公司所持個人資料的種類;及 (ii) 本公司有權就處理任何查閱個人資料的要求之下收取合理的費用。
- g. The person to whom requests for access to **Personal Data** and / or correction thereof and / or for information regarding policies and practices and purposes of **Personal Data** held are to be addressed as follows: Personal Data Protection Officer, Generali Life (Hong Kong) Limited or Assicurazioni Generali S.p.A. Hong Kong Branch, 21/F, Cityplaza One, 1111 King's Road, Taikoo Shing, Hong Kong. 如欲查閱及 / 或改正個人資料及 / 或查詢關於**本公司**的政策和處事常規及所持**個人資料**的用途,請向以下人員提出要求 : 個人資料保護主任,忠意人壽 (香港)有限公司或忠意保險有限公司 香港分行,香港英皇道1111 號太古城中心一期21 樓

Note: In case of discrepancies between the English and Chinese versions of this Personal Information Collection Statement, the English version shall prevail. 附註: 本收集個人資料聲明的英文及中文版本之間如有任何歧義,概以英文版本為準。

Part III 第三部分 - Foreign Account Tax Compliance Act 海外帳戶稅收合規法案

Under the U.S. Foreign Account Tax Compliance Act ("FATCA"), a foreign financial institution ("FFI") is required to report to the U.S. Internal Revenue Service ("IRS") certain information on U.S. persons that hold accounts with that FFI outside the U.S. and to obtain their consent to the FFI passing that information to the IRS. An FFI which does not sign or agree to comply with the requirements of an agreement with the IRS ("FFI Agreement") in respect of FATCA and / or who is not otherwise exempt from doing so (referred to as a "nonparticipating FFI") will face a 30% withholding tax ("FATCA Withholding Tax") on all "withholdable payments" (as defined under FATCA) derived from U.S. sources (initially including dividends, interest and certain derivative payments).

在美國的《海外帳戶稅收合規法案》("《合規法案》")下,海外金融機構須就美國人於海外金融機構之非美國境內之帳戶,向美國國稅局匯報有關 資料及取得客戶同意海外金融機構可向美國國稅局匯報有關資料。海外金融機構如未有簽署或同意遵守《合規法案》下的協議(即"《海外金融機構協 議》")有關之要求,及/或未曾獲得相關豁免遵守相關要求(以上海外金融機構統稱為"《不參與合規法案之海外金融機構》") , 其所有源自美國的 付款中可預扣款項(在合規法案中已闡明)將被徵收百分之三十之預扣稅("《合規法案預扣稅》")(初步包括紅利、利息及一些衍生款項)。

The U.S. and Hong Kong have agreed an inter-governmental agreement ("IGA") to facilitate compliance by FFIs in Hong Kong with FATCA and which creates a framework for Hong Kong FFIs to rely on streamlined due diligence procedures to (i) identify U.S. indicia, (ii) seek consent for disclosure from its U.S. policyholders and (iii) report relevant tax information of those policyholders to the IRS. 美國政府與香港政府已簽訂("《跨政府協議》")促使香港的海外金融機構遵守合規法案,及提供一個框架讓香港的海外金融機構能有效率的進

行盡職審查以 (i) 識別美國身份標記, (ii) 徵求美國保單持有人同意披露及 (iii) 向美國國稅局匯報美國保單持有人相關稅務資料。

FATCA applies to the Company, and this Policy. The Company is a participating FFI and committed to complying with FATCA. To do so, the Company requires you to:

合規法案適用於本公司及此保單。本公司是一間參與合規法案之海外金融機構,及致力遵守合規法案。因此,本公司需要閣下:

- provide to the Company certain information including, as applicable, your U.S. identification details (e.g. name, address, the U.S. federal taxpayer identifying numbers, etc); and 提供相關資料予本公司,如適用,包括閣下的美國身份証明資料(如姓名、地址、美國聯邦納稅人識別號碼等);及
- consent to the Company reporting this information and your account information (such as account balances, interest and dividend income and withdrawals) to the IRS.

同意本公司向美國國稅局匯報此資料及閣下之帳戶資料(如帳戶結存、利息、紅利收入及提款)。

If you fail to comply with these obligations (being a "Non-Compliant Accountholder"), the Company is required to report "aggregate information" of account balances, payment amounts and the number of non-consenting U.S. accounts to IRS. 如閣下未能遵從以上要求(即為"《不遵從合規法案之戶口持有人》"),**本公司**須向美國國稅局匯報帳戶結存、款項及不同意披露的美國帳戶數 目之綜合資料。

The Company could, in certain circumstances, be required to impose FATCA Withholding Tax on payments made to, or which it makes from, your Policy. Currently the only circumstances in the **Company** may be required to do so are:

本公司,在某些情况下,可能被要求在閣下保單付款中徵收合規法案預扣稅。現時本公司只會在以下情況徵收合規法案預扣稅:

- if the Inland Revenue Department of Hong Kong fails to exchange information with the IRS under IGA (and the relevant tax information exchange agreement between Hong Kong and the U.S.), in which case the Company may be required to deduct and withhold FATCA Withholding Tax on withholdable payments made to your Policy and remit this to the IRS; and 若香港稅務局未能與美國國稅局就跨政府協議(及有關香港與美國之間的稅務資料交換協定)交換資料,本公司可能需要從閣下保單的可預扣 款項中扣除及預扣合規法案之預扣稅及匯出予美國國稅局;及
- if you are (or any other account holder is) a nonparticipating FFI, in which case the Company may be required to deduct and with hold FATCA Withholding Tax on withholdable payments made to your Policy and remit this to the IRS. 如閣下(或任何一位帳戶持有人)是不參與合規法案之金融機構,本公司可能需要從閣下保單的可預扣款項中扣除及預扣合規法案之預扣稅及 匯出予美國國稅局。

You should seek independent professional advice on the impact FATCA may have on you or your policy.

有關合規法案對閣下及閣下保單之影響,請諮詢獨立的專業意見。

If the Policyholder is an individual, please complete the declaration below and provide the information requested. If the Policyholder is an entity (including but not limited to a trust or a company), such entity does not need to complete the declaration below but must complete a separate form "FATCA Self-Certification for Entities" or Form W-8BENE or Form W-8IMY.

如果保單持有人為個人,請填妥以下聲明以及提供所須的資料。如果保單持有人為機構(包括但不限於信託或公司),該機構則不須填寫下列聲 明,但其必須填妥另一份「海外帳戶稅收合規法案公司客戶聲明書」或「W-8BENE表格」或「W-8IMY表格」。

Declaration 聲明

Please declare whether you are a U.S. resident for tax purposes* or not by ticking below check box.

請閣下在下方加上√」號以聲明閣下是否美國稅務居民*

- ☐ I/ We declare that I am / we are not a U.S. resident for tax purposes *at the time of signing this declaration.
 - 本人/我們聲明於簽署本聲明時並非美國稅務居民*。
- ☐ I/We declare I am / we are a U.S. resident for tax purposes* at the time of signing this declaration.
 - 本人/我們聲明於簽署本聲明時是美國稅務居民*。

I / We acknowledge that the Company may transfer any required information to the Tax Authorities in or outside Hong Kong to comply with FATCA

obligations and waive all rights I / we have, if any, to prohibit or restrict such disclosure. 本人 / 我們確認**貴公司**可將所需資料轉移到香港境內及境外地區之稅務機關以遵守合規法案的責任,如適用時,本人 / 我們願意放棄所有禁止或限制該披露之權利。

U.S. Taxpayer Identification Number (TIN): 美國納稅人識別號碼:	I.C. Tavasavan Islandification Number (TINI).					
美國納稅人識別號碼:	U.S. Taxpayer identification Number (TIN):					
	美國納稅人識別號碼:					

- A U.S. resident for tax purposes includes but is not limited to any individual who is a U.S. citizen or U.S. resident alien (such as a "Green Card" holder).
- 美國稅務居民包括但不限於任何具有美國公民或美國居住外國人(如「綠卡持有人」)身份的個人。

Note: In case of discrepancies between the English and Chinese versions of this Section, the English version shall prevail.

附註:本部分之英文及中文版本之間如有任何歧義, 概以英文版本為準。

Part IV 第四部分 – Automatic Exchange of Information 自動交換資料

Under the laws, regulations and international agreements for the implementation of automatic exchange of financial account information ("AEOI"), financial institutions are required to identify account holders (including certain policyholders and beneficiaries) and controlling persons of certain entity policyholders who are reportable foreign tax residents and report their information (including but not limited to their name, address, jurisdiction(s) of tax residence, tax identification number in that jurisdiction(s), account balance and income information) to the local tax authority where the financial institution operates. The local tax authority will provide this information to the tax authority of the reportable foreign tax resident's country of tax residence on a regular, annual basis. The information provided to the **Company** will be used for the purpose of AEOI. This information and other information regarding the account holder may be transmitted by

provided to the **Company** will be used for the purpose of AEOI. This information and other information regarding the account holder may be transmitted by the **Company** to the Hong Kong Inland Revenue Department ("IRD") or any other relevant domestic or foreign tax authority for transfer to the tax authority of another jurisdiction. Please browse the IRD website for guidance on AEOI in Hong Kong: http://www.ird.gov.hk/eng/tax/dta_aeoi.htm
根據實施的自動交換財務帳戶資料 (「自動交換資料」) 的法律。法規及國際協定,財務機構須辨別具有須申報外國稅務居民身份的帳戶持有人(包括某些帳戶持有人及保單受益人)和某些機構保單持有人的控權人,並向財務機構營運當地的稅務部門申報其稅務資料(包括但不限於姓名、地址、稅務居住地、該稅務居住地的稅務編號、帳戶結餘及收入資料)。當地稅務部門將每年定期把上述資料交予須申報外國稅務居民所屬稅務居住地的相關稅務部門。本公司會將收集的稅務編號、帳戶結餘及收入資料)。這些資料以及其他關於帳戶持有人的資料可能會被傳遞給音港稅務局或其他本地或海外稅務部門即於標戶的發致犯限,有關本法學校及發展的股份。這些資料以及其他關於帳戶持有人的資料可能會被傳遞給音港稅務局或其他本地或海外稅務部門即於轉戶的發致犯限,有關本法學校及股份表表。 用於轉交其他司法管轄區的稅務部門。有關香港實施自動交換資料的指南,請瀏覽香港稅務局網站:http://www.ird.gov.hk/chi/tax/dta_aeoi.htm。

The information required in this Part and the information regarding your name, residence address and date of birth constitute a self-certification for AEOI purposes. It is an offence under section 80(2E) of the Inland Revenue Ordinance if any person, in making a self-certification, makes a statement that is misleading, false or incorrect in a material particular and knows, or is reckless as to whether, the statement is misleading, false or incorrect in a material particular. 在本部分中收集的資料、關於閣下姓名和住址之資料和出生日期,將共同組成用於自動交換資料的自我證明。根據《稅務條例》第 80(2E) 條,如任何人在作出自我證明時,在明知一項陳述在要項上屬具誤導性、虚假或不正確下,作出表面標準,即屬和單 該項陳述, 即屬犯罪。

You must report all changes in your tax residence status to the Company within 30 days of that change.

閣下必須在閣下的稅務居民身份發生任何變動後的30日內,向本公司申報該等變動。

You should seek independent professional advice on the impact AEOI may have on you or your Policy.

閣下應就自動交換資料對閣下保單造成的影響,諮詢獨立的專業意見。

If the Policyholder is an individual, please complete the declaration below and provide the information requested. If the Policyholder is an entity (including but not limited to a trust or a company), such entity does not need to complete the declaration below but must complete separate forms titled "Entity

Tax Residency Self-Certification Form" which shall form part of this application form. 如果保單持有人為個人,請填妥以下聲明以及提供所須的資料。如果保單持有人為機構(包括但不限於信託或公司),該機構則不須填寫下列聲明,但其必須填妥另一份「實體稅務居民身分自我證明表格」;填妥後該表格會構成本申請表的一部分。

Declaration 聲明

Please declare your jurisdiction of tax residence for tax purposes by ticking below check box.

請在下方適當空格內加上√」號,以申報閣下的稅務居住地。

- □ I / We declare that I am / we are Hong Kong resident(s) for tax purposes and that I am / we are not resident(s) for tax purposes of any jurisdiction other than Hong Kong at the time of signing this declaration. 本人 / 我們謹此聲明,在簽署本聲明時,本人 / 我們是香港的稅務居民,而且本人 / 我們並非任何香港以外司法管轄區的稅務居民。
- □ I / We declare I am / we are resident(s) for tax purposes of a jurisdiction other than Hong Kong at the time of signing this declaration.
 - 本人/我們謹此聲明,在簽署本聲明時,本人/我們是在香港以外的司法管轄區的稅務居民身份。

Jurisdiction of Residence 稅務居住地	Taxpayer Identification Number (TIN) 稅務編號	如沒有提供稅務編號. TINifyouhaves	t holder is unable to obtain a elected Reason B 持有人不能取得稅務編號的原因
		□ A □ B* □ C	
		□ A □ B* □ C	
		□ A □ B* □ C	
		□ A □ B* □ C	
		□ A □ B* □ C	

If you are a resident for tax purposes of any jurisdiction other than Hong Kong, then you must complete the above table indicating (a) your jurisdiction of residence where you are a resident for tax purposes and (b) your TIN for each jurisdiction indicated. Indicate all (not restricted to five) jurisdictions of residence. If space provided is insufficient, continue on additional sheet(s).
如果閣下是香港以外司法管轄區的稅務居民,閣下須填妥上列表格,列明(一)閣下所屬的稅務居住地;以及(二)閣下所屬各稅務居住地的稅務編號。請列明閣下所屬的全部(而不限於五個)稅務居住地。如果表格中的空格不敷應用,請另紙填寫。

If this form is completed by more than one Policyholder, and one or more of the Policyholders is a resident for tax purposes of any jurisdiction other than Hong Kong, then each of the Policyholders must complete a separate "Individual Tax Residency Self-Certification Form". 如果本表格由多於一名保單持有人填寫,而且其中一個或多個保單持有人是任何香港以外司法管轄區的稅務居民,則各保單持有人均須各自填妥另一份「個人稅務居民身分自我證明表格」。

If a TIN is unavailable, please provide the appropriate reason A, B or C:

如沒有提供稅務編號, 必須填寫合適的理由:

- Reason A The jurisdiction where the account holder is a resident for tax purposes does not issue TINs to its residents.
- Reason B The account holder is unable to obtain a TIN. Explain why the account holder is unable to obtain a TIN if you have selected this
- Reason C TIN is not required. Select this reason only if the authorities of the jurisdiction of residence do not require the TIN to be disclosed. 理由 A 帳戶持有人的稅務居住地並沒有向其居民發出稅務編號。 理由 B 帳戶持有人不能取得稅務編號。如選取這一理由,請提供帳戶持有人不能取得稅務編號的原因。

- 理由 C 帳戶持有人毋須提供稅務編號。稅務居住地的主管機關不需要帳戶持有人披露稅務編號。

I/We acknowledge that the Company may transfer any required information to the IRD, and the IRD may exchange this information with tax authorities outside Hong Kong, and waive all rights I/we have, if any, to prohibit or restrict such disclosure.

本人/ 我們確認,**貴公司**可向香港稅務局轉交本表格所載資料,香港稅務局又可將這些將資料交換至香港以外的稅務部門;本人 / 我們放棄任何本人 / 我們所擁有的關於禁止或限制上述資料披露之全部權利(如有)。

I/We undertake to advise the Company of any change in circumstances which affects the tax residence status of the Policyholder(s) or causes the information contained herein to become incorrect, and to provide the **Company** with a suitably updated form within 30 days of such change in circumstances. 本人/我們承諾,如情況發生改變以致影響的本人/我們的稅務居民身份,或導致本表格所載的資料變得不正確,本人會通知**貴公司**,並會在情況發生改 變後三十日內,向**貴公司**提交一份已適當更新的自我證明書。

Note: In case of discrepancies between the English and Chinese versions of this Section, the English version shall prevail.

附註:本部分之英文及中文版本之間如有任何歧義, 概以英文版本為準。

Part V 第五部分 - Declaration and Authorization 聲明及授權

I/We acknowledge that I/we have been provided with a copy of the Personal Information Collection Statement (the "Statement") issued by Generali Life (Hong Kong) Limited / Assicurazioni Generali S.p.A. Hong Kong Branch (whichever applicable) (the "Company"). I / We confirm that I / we have read and understood the Statement. I / We agree that the Company may collect, use, store, disclose, transfer and otherwise process my / our personal data in accordance with the terms of the Statement. I / We further confirm that I / we have obtained the express consent of the life insureds and any other relevant individuals (where applicable) for providing their personal data to the Company for the purposes stated in the Statement and for allowing the Company to collect, use, store, disclose, transfer and otherwise process such personal data in accordance with the terms of the **Statement**.

本人 / 我們確認,本人 / 我們已獲提供一份由忠意人壽(香港)有限公司 / 忠意保險有限公司 香港分行(如適用)(「**貴公司**」)發出的收集個人 資料聲明(「**該聲明**」)。本人 / 我們確認已經閱讀並且明白**該聲明**。本人 / 我們同意忠意可依照該聲明的條款收集、使用、儲存、披露、轉移及以其他 方式處理本人 / 我們的個人資料。本人 / 我們進一步確認,本人 / 我們已獲得受保人和任何其他有關人士(如適用的話)的明示同意,可以按照**該聲 明**所述的用途將他們的個人資料提供給**貴公司**,並允許貴公司可依照**該聲明**的條款收集、使用、儲存、披露、轉移及以其他方式處理該等個人資料。

I/We acknowledge that I/we have been provided with a copy of the notice on Foreign Account Tax Compliance Act ("FATCA") and Automatic Exchange of Financial Account Information ("AEOI") issued by the Company. I/We confirm that I/we have read and understood the notice on FATCA and AEOI. I/We understand that a false statement or misrepresentation of tax status by a U.S. resident for tax purposes (as defined in Part III) may result in penalty under relevant law and regulations. If my/our tax status change and I/we become a U.S. person or a resident for tax purposes in any jurisdiction not previously reported to the Company, I/we must notify the Company no later than thirty (30) days.

本人/ 我們確認,本人/ 我們已獲提供一份由**貴公司**發出有關《海外帳戶稅收合規法案》(* * 《合規法案》 * *) 及自動交換財務帳戶資料(《自動交換資料》) 的通知。本人 / 我們確認已經閱讀並且明白該《合規法案》及《自動交換資料》通知。 本人 / 我們明白,根據有關的法律,任何美國稅務居民(定義於 第三部分)就其稅務狀況作出虛假或失實陳述,可能會受到刑罰。若本人 / 我們的稅務狀況有更改,或成為美國人士,或者成為任何本人 / 我們未曾就 其向貴公司進行申報的司法管轄區之稅務居民,本人 / 我們會於三十日內通知貴公司。

I/We hereby declare and agree that all statements and information provided in this Personal/ Policy Information Change Request Form are to the best of my / our knowledge and belief complete and true, and all such statements and information shall form the basis and become a part of the policy, and understand that if any such statement or information is incomplete or untrue, the coverage provided under the policy may be void. I/We hereby declare thet no information (whether or not is covered by this Personal/ Policy Information Change Request Form) which may influence the Company's assessment and acceptance of this application has been withheld and understand that if / we am / are uncertain as to whether or not a particular information is material, the information should be disclosed.

本人 / 我們在此聲明及同意,此更改個人 / 保單資料申請書內所提供之一切陳述及資料,就本人 / 我們所知所信,均為事實之全部並確實無訛,及 一切該等陳述及資料,將成為更改保單的根據,並作為保單一部分,並且明白若資料錯誤或不詳盡,可能導致保單之保障無效。本人 / 我們在此聲明,並 無隱瞞任何足以影響**貴公司**衡量應否接受此申請之事實(不論是否已包括在此更改個人 / 保單資料申請書內)及假如未能確定某些資料是否重要,則應將 有關事實予以披露。

I/We authorize the Company or any of its appointed medical examiners or laboratories to perform the necessary medical assessment and tests to evaluate the health status of myself / ourselves in relation to this application and any claim therefrom. If I / we fail to provide any information requested in this Personal/ Policy Information Change Request Form, it may result in the Company's inability to process this application. I/ We authorize any medical attendant, hospital, clinic, insurance company or other organization, institution or person, who / shich has any records or knowledge of my / us or my / our health, to divulge to the Company or its authorized representatives or any reinsurers or any tribunal any information he or she or it may have with regard to me / us for the purpose of evalusting this application and any claim arising from the policy. A faxed or photographic copy of this authorization shall be as valid as the original.

本人 / 我們授權**貴公司**或任何其委任之體檢醫生或化驗所,替本人 / 我們進行所需之醫療評估及測試,並對本人 / 我們之健康狀況進行審核及評估, 作為處理本申請及其後與之有關的賠償事宜。如本人 / 我們不能提供任何此更改個人 / 保單資料申請書所需的資料,**貴公司**可能因此不能處理此更改保 單之申請。本人 / 我們謹此授權任何註冊西醫、醫院、診所、保險公司及機構、其他組織或人士,凡知道或擁有有關本人 / 我們或本人 / 我們健康狀況 之資料者、均可將該等資料提供給貴公司或其授權代表或再保險公司或仲裁機構以作評核本保險申請及其後與保單有關的賠償事宜之用。此授權文件之傳 真或影印本皆與正本同樣有效。

I/We, the Policyholder, hereby request that this policy be changed in accordance with the above particulars with the understanding and agreement that a copy

of this request shall be attached to and formed part of the said policy. 本人 / 我們,作為保單持有人,在此要求保單按照上述細則更改,本人 / 我們明白及同意此申請表之副本將附於此保單合約內,且成為上述保單合約的一部份。

This request is not valid until it is recorded as received by the Company and it is finally confirmed as accepted by the Company by way of Endorsement or letter.

此申請須由貴公司確實接收及存檔,並經批准及發出批註或確認信後方為有效。

*** Please DO NOT sign on BLANK form 請勿在空白表格上簽署 ***

						X			X
	Date (dd/mm/y 日期(日/月/年			Signature o 受保人			Signatur (If other t		
for change a	ereby consents applied by the F 同意保單持有人以	Policyholder.	,					單持有人簽署 □非受保人)	
			X			X			X
承	ature of Assigned 讓人簽署(如通 Impany authorize	10月)		ure of Irrevocab 不可撤換受益。	ole Beneficiary (i 人簽署(如適用	if any)	Signature of Witness 見證人簽署		
please indicate 如由公	e his/her title wit 司獲授權簽署人 明其職銜及加上	th Company Cho 、士簽署,				(Name 姓名:)
or Office Us	se Only 公司專	用							
Assignment	Yes / No	Irrevocable Beneficiary	Yes / No	Signature Verified	Yes / No	Input		Checked / Approved	